



## HUDUMA YA KULIPA KODI INAPATIKANA SASA!

Kutokana na madhara ya kuendelea kwa COVID-19, familia nyingi zimeathirika ki pesa. Kwa wale ambao walikumbwa na wako nyuma ya kulipa kodi zao, Shirika linalohusiana na nyumba la Vermont Vermont State Housing Authority (VSHA) liko linatoa msaada wa programa inayotoa misaada ya kichumi (economic relief) kuititia programa ya kulinda wapangaji Rental Housing Stabilization Program (RHSP). Programa hii imeundwa kwa madhumuni ya kutoa hela kwa wamiliki wa nyumba kwa niaba ya wapangaji wanaohitaji msaada wakulipiwa kodi waliyoshindwa kulipa kutokana na COVID-19 ili kuzuia kufukuzwa kwa wapangaji kwenye nyumba zao.

### Mchakato wa kuomba:

- (1) Msaada utatolewa kwa aliyeomba mapema msaada.
- (2) Mpangaji analazimika kujaza karatasi ya maombi na mmiliki wanyuma atajaza cheti chake pia.
- (3) Tuma fomu zako zilizojazwa kwa barua pepe: [rentrelief@vsha.org](mailto:rentrelief@vsha.org)

**Kwa taarifa Zaidi na jinsi ya kuomba, tafadhari tembelea**

**[www.vsha.org/rental-housing-stabilization-program](http://www.vsha.org/rental-housing-stabilization-program)**

**Mtu yeyote atakayehitaji msaada wa mtafsiri au ana changamoto ya kumaliza fomu ya maombi atapaswa kuwasiliana na**

Burlington Resource and Recovery Center: [recovery@burlingtonvt.gov](mailto:recovery@burlingtonvt.gov) au 802-755-7239  
Vermont Legal Aid: 800-889-2047 au <http://vtlawhelp.org>

**Msaada kwa wamiliki wa nyumba**

VT Landlords Association: 802-985-2764 au 888-569-7368